

BELANGRIJK

Lees deze gebruiksaanwijzingen aandachtig vóórdat u het apparaat gebruikt. Alleen op deze manier kunt u het beste resultaat behalen en het apparaat op de veiligste manier gebruiken. Bewaar dit boekje zorgvuldig voor latere raadplegingen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**Lees aandachtig onderstaande aanwijzingen!**

- Controleer vóór het gebruik of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het gegevensplaatje van het apparaat staat vermeld. Sluit het apparaat uitsluitend aan op geaarde elektriciteitsinstallaties en stopcontacten met een minimale stroomsterkte van 10A.
- Als de stekker van het apparaat niet in het stopcontact past, dient u het stopcontact door een vakman te laten vervangen door één dat wel geschikt is.
- De elektrische veiligheid van dit apparaat wordt alleen gegarandeerd als de elektrische aansluiting degelijk geaard is, overeenkomstig de geldende normen inzake de elektrische veiligheid. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die veroorzaakt is doordat de elektrische installatie niet geaard is. Neem in geval van twijfel contact op met een vakman.
- Laat het strijkijzer niet onbewaakt achter wanneer het aangesloten is op het elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat waar water in zit niet in een vertrek staan waar de temperatuur onder of gelijk aan 0°C is.
- Wanneer u het apparaat uitgepakt hebt, controleert u of het ongeschonden is. In twijfelgevallen, kunt u het apparaat beter niet gebruiken en is het zinvol contact op te nemen met een vakman.
- Houd het verpakkingsmateriaal (plastic zakjes, piepschuim, e.d.) buiten het bereik van kinderen, aangezien deze gevaar kunnen opleveren.
- Wij raden u af adapters, verloopstekkers en/of verlengsnoeren te gebruiken. Als het toch nodig is hiervan gebruik te maken, gebruik dan alleen enkel- of meervoudige stekkers en verlengsnoeren die aan de geldende veiligheidsvoorschriften voldoen, waarbij u erop moet letten dat het vermogen dat op de adapter staat niet overschreden wordt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik dient als oneigenlijk en bijgevolg gevaarlijk te worden beschouwd.
- Wanneer de stoomketel opwarmt of afkoelt, kunnen er zich geluiden voordoen die te wijten zijn aan het normale uitzetten van het roestvrij staal waaruit het bestaat.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die veroorzaakt is door een verkeerd, oneigenlijk of onredelijk gebruik van het apparaat, noch voor schade ten gevolge van reparaties uitgevoerd door niet gekwalificeerd personeel.
- Bij beschadiging van de dop, het hydraulisch en elektrisch veiligheidssysteem, de vervanging alleen laten uitvoeren door vakbekwaam personeel.
- Wend u voor reparaties of de vervanging van een beschadigd stroomsnoer tot de verkoper of een erkend Service Centrum. Dit om de doeltreffendheid van uw apparaat te behouden en niet te riskeren dat de garantie vervalt. Om dezelfde redenen, wordt aanbevolen altijd originele wisselonderdelen te gebruiken.
- **Draai de dop nooit open tijdens het gebruik van het apparaat of vooraleer al het water in het reservoir opgebruikt is.** Dit is het geval wanneer geen stoom meer uit het strijkijzer komt. Om water toe te voegen, de stekker uit het stopcontact halen en circa 15 minuten wachten, om te grote temperatuurverschillen te vermijden. Leg het doek op de dop en draai hem langzaam open, om de resterende

stoom langzaam te laten ontsnappen.

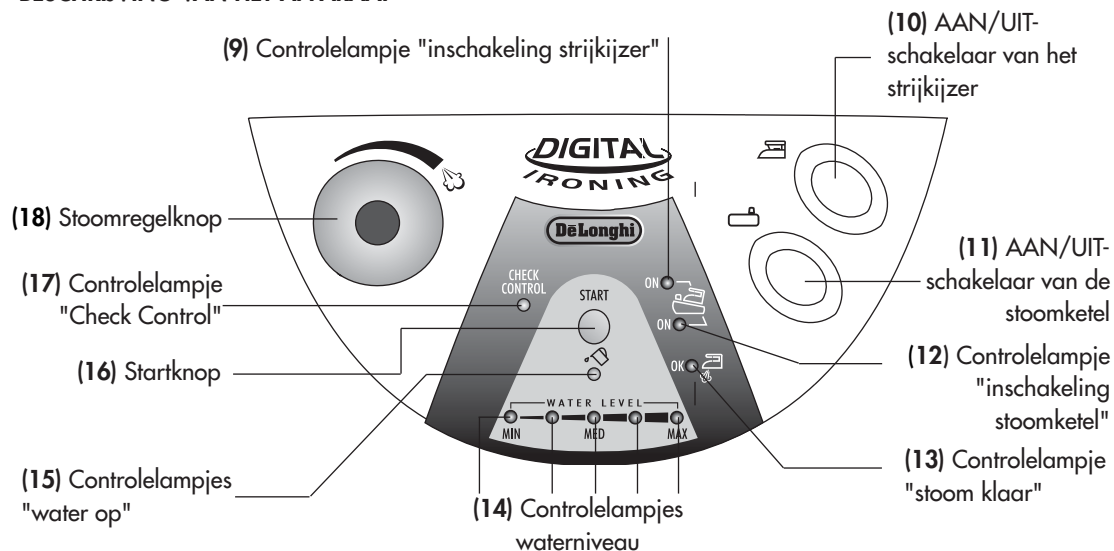
- Het gebruik van alle elektrische apparatuur vereist dat enkele fundamentele regels in acht genomen worden.
- Leg het doek op de dop en draai hem langzaam open, om de resterende stoom langzaam te laten ontsnappen.

MET NAME:

- Raak het apparaat niet aan als u natte handen of natte voeten heeft. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Gebruik het apparaat niet in de badkamer.
- Trek niet aan het snoer of aan het apparaat als u natte handen of voeten heeft.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht door kinderen of door onbekwamen gebruiken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit, omdat het apparaat dan een bron van gevaar kan zijn.
- Vóórdat u het apparaat schoonmaakt of er onderhoud aan pleegt, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Als het apparaat defect is en/of niet goed functioneert, dient u het uit te zetten en er niet zelf aan te gaan sleutelen. Voor eventuele reparaties, dient u zich rechtstreeks tot een Service Centrum te wenden dat erkend is door de fabrikant en het gebruik van originele wisselonderdelen te vragen. Het niet in acht nemen van wat voorafgaat, kan de veiligheid van het apparaat in het gedrang brengen.
- Als u het apparaat besluit af te danken, dient u allereerst de stekker uit het stopcontact te halen en het apparaat vervolgens onbruikbaar te maken door het stroomsnoer door te knippen.
- Het stroomsnoer van dit apparaat mag niet door de gebruiker vervangen worden. Als het snoer beschadigd is of aan vervanging toe is, dient u zich uitsluitend tot een Service Centrum te wenden dat door de fabrikant erkend is.
- Het apparaat nooit onder de kraan houden om water bij te vullen.
- Zorg ervoor dat de hete strijkzool en de snoeren absoluut niet met elkaar in aanraking komen.
- Wanneer de oververhittingsbeveiliging in werking treedt, doet het apparaat het niet meer. Indien u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, dient u het door een vakman te laten nakijken.
- Richt de stoomstraal niet op personen, omdat dit gevaarlijk is.
- Gebruik het strijkijzer niet op te natte stoffen.
- Laat de strijkzool na het strijken afkoelen, alvorens het strijkijzer op te bergen.
- Meng het water niet met ontvettingsmiddelen of gelijkaardige producten.
- Als u het apparaat niet gebruikt, haal de stekker dan uit de contactdoos. Laat het apparaat niet voor niets aan staan.
- Tijdens het gebruik mag de stoomketel niet verplaatst worden. De dop van de stoomketel niet opendraaien wanneer de stekker in het stopcontact zit.

De stoomketel moet op een gladde en bijzonder hittebestendige ondergrond gezet worden. Dit apparaat voldoet aan de EEG-richtlijn 89/336 betreffende de onderdrukking wegemen van radiostoringen.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



(9) Controlelampje "inschakeling strijkijzer"

Geeft aan dat op de AAN/UIT-schakelaar van het strijkijzer werd gedrukt.

(10) AAN/UIT-schakelaar van het strijkijzer

Met de AAN/UIT-schakelaar wordt het strijkijzer aangezet en tot de temperatuur gebracht ingesteld met behulp van de thermostaatknop (3). Deze schakelaar wordt bediend zowel om te strijken met stoom (samen met de AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel) als om droog te strijken.

(11) AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel

De AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel dient om de stoomketel aan te zetten voor het strijken met stoom.

(12) Controlelampje inschakeling stoomketel

Geeft aan dat op de AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel werd gedrukt om te strijken met stoom.

(13) Controlelampje stoom klaar

Het controlelampje brandt wanneer de AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel wordt bediend en gaat uit wanneer het apparaat de gewenste temperatuur bereikt heeft om met stoom te strijken. Het controlelampje gaat aan en uit tijdens het strijken.

(14) Controlelampjes waterniveau in stoomketel

De controlelampjes meten het progressief waterverbruik in de stoomketel, door één voor één te doven. Wanneer alle lampjes branden, bereikt het water het MAX-niveau (stoomketel vol); wanneer maar één lampje brandt, is het water aan het MIN-niveau (bijna helemaal opgebruikt). Voor een correcte werking van de controlelampjes van het waterniveau, is het noodzakelijk te drukken op de knop start, pas nadat de stoomketel helemaal werd gevuld.

(15) Controlelampje "water op"

Dit controlelampje knippert wanneer de stoomketel leeg is en het bijgevolg nodig is deze opnieuw te vullen.

(16) Startknop

De startknop meldt aan het apparaat dat de stoomketel werd gevuld.

Deze knop wordt pas ingedrukt (ingedrukt houden tot alle controlelampjes van het waterniveau branden) nadat de stoomketel werd gevuld.

Wanneer op de knop "START" wordt gedrukt indien de stoomketel niet helemaal gevuld is, branden alle controlelampjes van het waterniveau, waardoor het apparaat een verkeerde aanduiding van het waterniveau geeft.

(17) Controlelampje check control

Telkens wanneer het apparaat wordt aangezet, wordt een controle van de functies verricht; telkens wanneer het apparaat wordt aangezet, knippert het controlelampje driemaal en gaat uit. Wanneer het controlelampje blijft branden, betekent dit dat, om de perfecte gebruiksvaardigheden van het apparaat te vrijwaren, regelmatig een controle moet worden uitgevoerd in een erkend Service Centrum (zie bijgevoegde lijst met centra).

Wanneer het controlelampje brandt, kan het apparaat gewoon gebruikt worden. Het betekent gewoon dat deze controle zo snel mogelijk moet worden uitgevoerd, om de functies van het apparaat te vrijwaren.

N.B: Deze controle wordt alleen uitgevoerd in een erkend Service Centrum.

(18) Stoomregelknop

De stoomregelknop dient om meer of minder stoom te produceren.

BESCHRIJVING

- 1) Schuifknop blokkering stoomknop (sommige modellen)
- 2) Stoomtoevoerknop
- 2A) Stoomtoevoerknop (sommige modellen)
- 3) Thermostaatknop van het strijkijzer
- 4) Controlelampje "strijkijzer op temperatuur"
- 5) Dop van de stoomketel
- 6) Houder strijkijzer
- 7) Trechter (alleen sommige modellen)
- 8) Doseerfles water (alleen sommige modellen)

Bedieningen

- 9) Controlelampje "stoom klaar"
- 10) Controlelampje "inschakeling stoomketel"
- 11) Controlelampje "inschakeling strijkijzer"
- 12) Knop "start"
- 13) Stoomregelknop
- 14) AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel
- 15) Controlelampje "water op"
- 16) Controlelampje "check control"
- 17) Controlelampjes "waterniveau"
- 18) AAN/UIT-schakelaar van het strijkijzer

NUTTIGE TIPS

- Fluweel, wol e.d., alsook handschoenen, tassen enz. kunnen weer glad en zacht worden als u er met het strijkijzer van op afstand voorzichtig overheen gaat terwijl de stoomfunctie aan staat.
- Tapijten worden weer als nieuw, door de stoom te richten op de punten waar de meubels het tapijt geplet hebben en het daarna een beetje op te borstelen.
- Zet het strijkijzer niet op ritssluitingen, haken, ringen e.d., om te voorkomen dat er krassen op de strijkzool komen.
- Houd de strijkzool schoon: daarvoor is het voldoende dat u de afgekoelde zool met een vochtige doek schoonmaakt. Het strijkijzer mag niet met ontkalkingsmiddelen behandeld worden.
- Na het gebruik, moet u altijd wachten totdat het strijkijzer afgekoeld is vóórdat u het opbergt.
- Berg het strijkijzer op een droge plaats op.
- Wanneer u klaar bent met het strijkwerk, hoeft u de stoomketel niet helemaal te ledigen. Het is in ieder geval raadzaam dit te doen ingeval het apparaat voor lange tijd niet zal worden gebruikt.
- Verdeel het strijkgoed in functie van de gewenste temperatuur en begin met de laagste temperatuur.
- Zijden weefsels kunnen binnenstebuiten en droog worden gestreken.
- Wol, katoen en fijn linnen kunnen met stoom binnenstebuiten worden gestreken, of aan de goede zijde met een dunne doek ertussen, om het "glanseffect" te vermijden. Gesteven weefsels moeten met meer vocht worden gestreken. Strijk witte en lichtgekleurde weefsels aan de goede zijde, en donkere kleuren en borduurwerk binnenstebuiten, om hen beter te doen uitkomen.
- Linnen weefsels kunnen met stoom worden gestreken, door hen overvloedig te besprenkelen. Donkergekleurd goed moet binnenstebuiten worden gestreken om het "glanseffect" te vermijden. Strijk omslagen aan de goede kant om hen beter te doen uitkomen.
- Telkens wanneer u begint te strijken (en uiteraard ook bij het eerste gebruik) of wanneer de stoomfunctie gedurende enkele minuten niet wordt gebruikt, dient u meermaals op de stoomtoevoerknop te duwen, waarbij u het apparaat weg van de strijkplank houdt. Op die manier verwijdt u het koude water uit het stoomcircuit.
- Het strijkijzer voor huishoudelijk gebruik is voorzien van een inrichting waarbij u kunt kiezen uit een stoomafgifte over de "hele strijkzool" of "alleen aan de punt".
Indien u stoom wenst over de "hele strijkzool", drukt u op de stoomtoevoerknop (2) terwijl u het strijkijzer horizontaal houdt. Door de knop (2) ingedrukt te houden en het strijkijzer verticaal te zetten, blijft het strijkijzer stoom afgeven over de "hele strijkzool".
Indien u daarentegen stoom wenst "alleen aan de punt", drukt u op de stoomtoevoerknop (2) terwijl u het strijkijzer verticaal houdt; om dezelfde stoomafgifte te hebben in horizontale positie, de knop ingedrukt houden.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

STRIJKEN MET STOOM

Controleer vóórdat u met stoomstrijken begint of het weefsel geschikt is om op deze manier gestreken te worden.

Het apparaat werkt op leidingwater. Als het water erg kalkhoudend is (hardheid van het water boven de 27°F), adviseren wij u gedistilleerd water te gebruiken dat voor 50% werd aangelengd met leidingwater. Nooit alleen gedistilleerd water gebruiken.

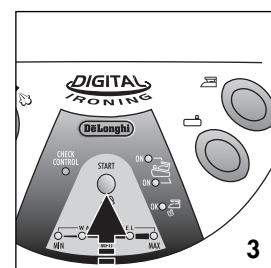
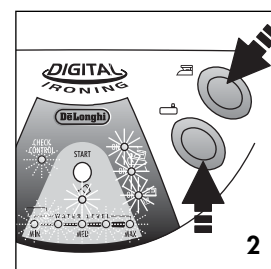
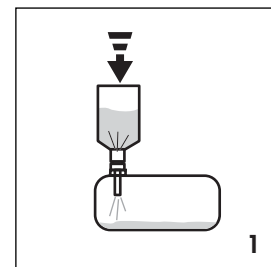
Geen chemische stoffen of detergents gebruiken (geparfumeerd water, essences, ontkalkingsproducten, enz.).

Vullen van de stoomketel en aansluiting op het elektriciteitsnet

Zorg ervoor dat de stekker van het stroomsnoer niet in het stopcontact zit. De dop van de stoomketel (5) losschroeven en de stoomketel vullen met water (circa 1,5lt) met behulp van de trechter (7).

Bij sommige modellen, wordt een doseerfles voor het water (8) geleverd: hiermee kunt u de stoomketel volledig vullen door de fles omgekeerd op de opening van de stoomketel te zetten en erop te drukken (fig. 1); de stoomketel is gevuld wanneer de fles leeg is (het kan nodig zijn de fles verschillende keren te vullen). Schroef de dop (5) weer helemaal vast en steek de stekker in het stopcontact.

Let op: de dop (5) nooit vastschroeven wanneer de stoomketel onder druk is.

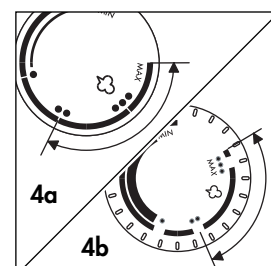


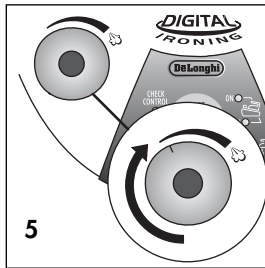
Eerste inschakeling

- Druk op de AAN/UIT-schakelaars van het strijkijzer (10) en de stoomketel (11) (fig. 2).
- Het controlelampje "strijkijzer op temperatuur" (4) op het strijkijzer gaat branden. Ook de controlelampjes "inschakeling strijkijzer" (9), "inschakeling stoomketel" (12) en "stoom klaar" (13) lichten op en de controlelampjes van het waterniveau (14) beginnen te knipperen. Het is normaal als ook het controlelampje "water op" knippert; dit lampje dooft wanneer wordt gedrukt op de knop "START". Het controlelampje check control (17) knippert 3 keer terwijl een controle van het apparaat verricht wordt.
- Druk op de knop "start" (16) en houd de knop ingedrukt tot alle controlelampjes van het waterniveau branden om te bevestigen dat de stoomketel gevuld is. Alleen op deze manier werken de controlelampjes die het waterniveau in de stoomketel melden op correcte wijze.

N.B.: Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, kan het eventjes ruiken ten gevolge van de verwarming en afkoeling van de bij de assemblage van de stoomketel en het strijkijzer gebruikte verzegelingen. Dit is normaal; het is raadzaam de kamer te verluchten om het slechte geurtje weg te werken.

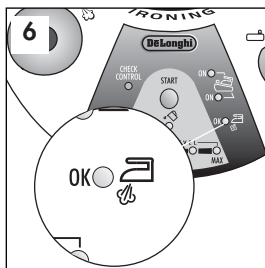
- Zet de thermostaatknop van het strijkijzer (3) op het gebied dat wordt aangegeven op de figuur 4a (indien uw apparaat voorzien is van een professioneel strijkijzer) of 4b (indien uw apparaat voorzien is van een strijkijzer voor huishoudelijk gebruik) afhankelijk van het type weefsel dat u wilt strijken (zie referentietabel voor de temperaturen op pag. 2).





- Draai de stoomregelknop in de positie voor een maximale stoomafgifte (fig. 5)
- Wacht tot de controlelampjes "stoom klaar" (13) (fig. 6) en "strijkijzer op temperatuur" (4) uitgaan (fig. 7a of 7b afhankelijk van het strijkijzer). Wanneer beide controlelampjes uitgaan, is het apparaat klaar om te beginnen strijken.

Het is raadzaam bij de eerste strijkbeurt met de strijkzool over een gewone doek te gaan.

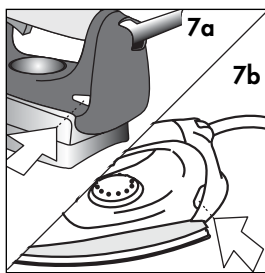


N.B.: beide controlelampjes zullen beurtelings aan- en uitgaan tijdens het strijken, afhankelijk van de temperatuur van de stoomketel en het strijkijzer. Dit maakt deel uit van de normale werking van het apparaat.

- Om stoom te verkrijgen, dient u op de stoomtoevoerknop (2) op het strijkijzer te drukken. De hoeveelheid stoom die uit de strijkzool komt, is afhankelijk van het te strijken weefsel en wordt geregeld met behulp van de stoomregelknop.

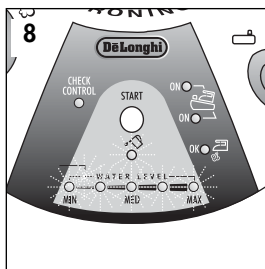
P.S. Voor een groter gebruiksgemak, kan voor de modellen voorzien van beide knoppen (2) en (2A), gekozen worden om de bovenste knop eerder dan de onderste knop te gebruiken, of omgekeerd.

LET OP: de buis die het strijkijzer verbindt met de stoomketel kan warm worden.



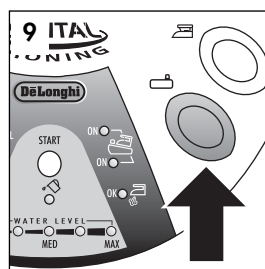
Volgende gebruiken

- Druk op de AAN/UIT-schakelaars van het strijkijzer (10) en de stoomketel (11) (fig. 2).
- Het controlelampje "strijkijzer op temperatuur" (4) op het strijkijzer gaat branden. Ook de controlelampjes "inschakeling strijkijzer" (9), "inschakeling stoomketel" (12) en "stoom klaar" (13) lichten op. Het controlelampje check control (17) knippert 3 keer terwijl een controle van het apparaat verricht wordt. De controlelampjes van het waterniveau (14) branden om aan te duiden hoeveel water overblijft in de stoomketel na het laatste gebruik.
- Indien u meent dat er voldoende water overblijft in de stoomketel, wacht u tot de controlelampjes "strijkijzer op temperatuur" (4) en "stoom klaar" (13) uitgaan, alvorens te beginnen strijken.
- Indien u daarentegen meent dat water moet worden bijgevuld in de stoomketel om langere tijd te kunnen strijken, zet u het apparaat uit met de schakelaars AAN/UIT stoomketel (11) en strijkijzer (10). Ga vervolgens verder zoals beschreven in de paragraaf "Vullen van de stoomketel en aansluiting op het elektriciteitsnet".



Schuifknop blokkering stoomknop (1)

Met deze schuifknop kunt u een continue stoomafgifte krijgen, doordat de stoomknop mechanisch ingedrukt gehouden wordt en u dit niet met de hand hoeft te doen. De knop achteruit schuiven nadat u de stoomtoevoerknop (2) hebt ingedrukt. Verplaats de schuifknop weer naar voren om de stoomtoevoerknop te deblokkeren.



Herstellen van het waterniveau in de stoomketel

Tijdens het stoomstrijken, gaan de controlelampjes van het waterniveau (14) één voor één uit naarmate het water in de stoomketel verbruikt wordt, tot geen enkel lampje meer brandt.

Wanneer het water in de stoomketel helemaal opgebruikt is, knipperen de controlelampjes van het waterniveau (14) en "water op" (15) (fig. 8).

Om water bij te vullen, als volgt te werk gaan:

- Schakel de stoomketel uit met de AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel (11) (fig. 9). De controlelampjes "inschakeling stoomketel" en "water op" (15) gaan uit.
- Laat de reststoom af door te drukken op de knop (2) of (2A) op de handgreep van het strijkijzer.
- Schakel het strijkijzer uit met de schakelaar (10) (fig. 10).
- Haal de stekker uit het stopcontact. Wacht enkele minuten tot het apparaat afgekoeld is.
- Schroef de dop langzaam open en vul water bij op die manier beschreven in de paragraaf "vullen van de stoomketel".

LET OP telkens wanneer water werd bijgevuld, na te hebben gedrukt op beide AAN/UIT-schakelaars van het strijkijzer (10) en de stoomketel (11), op de knop "start" (16) drukken tot de controlelampjes van het waterniveau branden, om te bevestigen dat water werd bijgevuld.

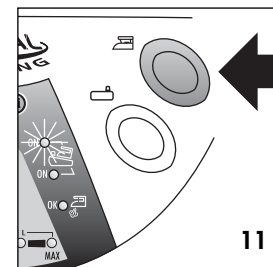
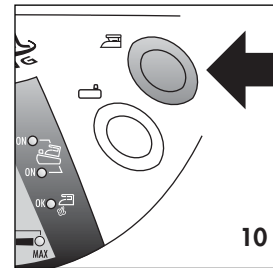
DROOG STRIJKEN

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Druk op de AAN/UIT-schakelaar van het strijkijzer (10) om het strijkijzer te voeden, waarbij het controlelampje "inschakeling strijkijzer" (9) (fig. 11) en het controlelampje "strijkijzer op temperatuur" (4) op het strijkijzer brandt (fig. 7a of 7b afhankelijk van het bijgeleverde strijkijzer)
- Zet de thermostaatknop van het strijkijzer (3) op één van de beschikbare zones, al naar gelang het type weefsel dat gestreken moet worden (zie tabel temperaturen op pag. 2).

Om droog te strijken, niet op de stoomknop (2 of 2A) drukken.

N.B. wanneer het strijkijzer de ingestelde temperatuur heeft bereikt, gaat het controlelampje (4) uit.

N.B. de controlelampjes van het waterniveau melden de aanwezigheid van water in de stoomketel; de stoomfunctie is niet ingeschakeld (AAN/UIT-schakelaar van de stoomketel niet ingedrukt).



Onder voorbehoud van wijzigingen.